

Biuletyn

Rady Dzielnicy III



NR 4/2015 (listopad)

egzemplarz bezpłatny

ISSN 1509-1708

Święto 11 Listopada

Listopad z reguły nie jest łaskawy pogodowo. Często pada, wieje, czasem sypie śniegiem, raczej jest zimno, gdy nie ma wiatru to w Krakowie dusi smog. Jednak mimo tych niedogodności 11 listopada może być radosnym świętem.

„Niepodobna oddać tego upojenia, tego szalu radości, jaki ludność polską w tym momencie ogarnął. Po 120 latach prysły kordony! Nie ma „ich”! Wolność! Niepodległość! Zjednoczenie! Własne państwo! Na zawsze! Chaos? To nie! Będzie dobrze. (...) W ciągu dwóch dni nie było śladu po symbolach panowania Austriaków. Kto tych krótkich dni nie przeżył, kto nie szalał z radości w tym czasie wraz z całym narodem, ten nie doznał w swym życiu najwyższej radości. Cztery pokolenia nadaremno na tę chwilę czekały, piąte doznało.”

Od rana do wieczora gromadziły się tłumy na rynkach miast. Robotnik, urzędnik porzucali pracę, chłop porzucał rolę i leciał do miasta, na rynek, dowiedzieć się, przekonać, zobaczyć wojsko polskie, polskie napisy, orły na urzędach; rozczulano się na widok kolejarzy, ba – na widok polskich policjantów i żandarmów” zapisał obserwujący na bieżąco wydarzenia z jesieni 1918 r. galicyjski polityk Jędrzej Moraczewski.

Choć świąteczna data 11 listopada jest umowna – Tarnów i Kraków były wolne już 31 października 1918 r., tego samego dnia wyzwolono także Oświęcim i Rzeszów, 1 listopada – Dęblin, Kielce, Nowy Sącz, Przemyśl i Sanok, na wschodzie zaczęły się walki o Lwów, a 4 listopada praktycznie cała Galicja Zachodnia i miasta na południu Kongresówki były w polskich rękach.



Fragment występów w reżyserii Izabeli Kucewicz.

Fot. Mateusz Drożdż

7 listopada powołano w Lublinie rząd Ignacego Daszyńskiego, który zainicjował śmiało reformy społeczne. Pod zaborami były jeszcze Wielkopolska, Pomorze, Śląsk...

11 listopada upamiętnia dzień, gdy w Warszawie Józef Piłsudski otrzymał naczelną komendę nad wojskiem, a na Zachodzie tego samego dnia w wagonie kolejowym w Compiègne podpisano zawieszenie broni pomiędzy wojskami alianckimi i niemieckimi, co w praktyce zakończyło I Wojnę Światową.

Narodowe Święto Niepodległości jest dniem wolnym od pracy i nauki, a upamiętniać i świętować go można na wiele sposobów. W naszej Dzielnicy uczczono go np. w szkołach – na zdjęciach widać dekorację i występy uczniów Szkoły Podstawowej nr 95. Szkoła zaprosiła do wspólnego świętowania i śpiewania pieśni niepodległościowych radnych Dzielnicy III w przeddzień święta - 10 listopada, a z zaproszenia skorzystali przewodnicząca Rady Dzielnicy III Aniela Pazurkiewicz i, niżej podpisany, wiceprzewodniczący Mateusz Drożdż.

Dwa dni wcześniej, Rada Dzielnicy III wraz ze swoimi sprawdzonymi partnerami rozstrzygnęła trzecią edycję konkursu plastyczno-literackiego „Patroni naszych ulic”, do którego zaprosiliśmy uczniów szkół podstawowych i placówek kultury w naszej Dzielnicy – sprawozdanie opublikujemy w grudniowym numerze naszej gazety.

Mateusz Drożdż

**Wiceprzewodniczący Rady
Dzielnicy III Prądnik Czerwony**



Czas na decyzje

Trwają warsztaty, w czasie których mieszkańcy przy pomocy specjalistów od architektury i zieleni przygotowują pomysły co do sposobu urządzenia Parku Reduta położonego na Prądniku Czerwonym. Pisaliśmy o nim m.in. w poprzednim numerze „Biuletynu”. Informacje o bieżących postępach prac, fotorelacje ze spotkań i inne rzeczy poświęcone projektowi można śledzić m.in. na stronach Miejskiego Centrum Dialogu www.dialoguj.pl, a także stronie Rady Dzielnicy III – www.dzielnica3.krakow.pl.

Zbliża się czas decyzji. W piątek 4 grudnia 2015 r. na Miejskiej Platformie Informacyjnej www.krakow.pl – zostanie uruchomiona możliwość internetowego głosowania nad najciekawszymi propozycjami wypracowanymi i zgłoszonymi przez mieszkańców. Przez kolejny tydzień będzie można na nie głosować i to Państwo możecie zdecydować, jakie funkcje, jaki wygląd i jakie atrakcje może zaoferować nam wszystkim nowy park miejski w naszej Dzielnicy.

11 grudnia 2015 r. o godz. 18.00 w Multikinie przy ul. Dobrego Pasterza odbędzie się publiczne ogłoszenie wyników.

Zachęcamy do udziału w głosowaniu i w spotkaniu!

Dominik Jaśkowiec
Wiceprzewodniczący
Rady Miasta Krakowa

Mateusz Drożdż
Wiceprzewodniczący
Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Pozostała po nich pusta przestrzeń

We wrześniu 2015 r. – podobnie jak Państwo – zostałem zaskoczony wycinką drzew wzdłuż nasypu kolejowego na Wieczystej. W ciągu zaledwie paru dni padły wieloletnie topole, które od dziesięcioleci tworzyły ekologiczny i naturalny ekran akustyczny zasłaniający okolicznych mieszkańców przed hałasem przejeżdżających pociągów. Drzewa wytworzyły także mały miejski ekosystem, w którym miejsce do życia znajdowały ptaki – dzięcioły, sikory, kosy – i drobne ssaki – jeże i wiewiórki. Niebagatelną rolę drzewa odgrywały w lecie, tworząc cień i choć trochę niwelując skutki smogu. Zieleni cieszyła oczy, koła zmysły, więc szpaler drzew był wykorzystywany przez pobliskich mieszkańców do przechadzek oraz do spacerów z psami. Nic dziwnego, że nagle, a niespodziewana wycinka drzew spowodowała liczne głosy protestu, które do mnie dotarły, a wycinkę zainteresowały się krakowskie media – „Gazeta Krakowska” i „Dziennik Polski”.

Ponieważ sprawa nadal bulwersuje, pozwolę sobie poinformować Państwa o tym, jak sprawa wygląda na podstawie informacji, które uzyskałem w Urzędzie Miasta Krakowa na ten temat. Otóż, grunt, na których rosły wycięte drzewa jest we władaniu Polskich Kolei Państwowych, które wystąpiły w wnioskiem o wycinkę do Urzędu Miasta Krakowa. Wydział Kształtowania Środowiska UMK wydał PKP zgodę na wycinkę na podstawie rozporządzenia ministra infrastruktury z 2010 r., które to ze względów bezpieczeństwa ruchu kolejowego pozwala na wycinkę drzew w odległości do 15 m od najbardziej skrajnego toru. Niestety, Urząd nie zażądał od PKP nasadzeń kompensacyjnych, a – co chciałbym podkreślić – Rada Dzielnicy III nie była ani stroną postępowania, ani nawet w ogóle nie została zapytana o opinię. O wycince dowiedzieliśmy się, gdy już ona się rozpoczęła...

Wycięcie drzew oprócz żalu lub oburzenia spowodowało też obawy. Jedną z nich było to, że wycinka poprzedza jakąś inwestycję budowlaną, ponieważ nieco wcześniej wzdłuż nasypu na wysokości osiedla przy ul. Kantora zlikwidowano część bocznic kolejowej, usuwając stamtąd tory i podkłady. Jednak akcja wycięcia drzew związana jest raczej z porządkowaniem tras kolejowych pod względem bezpieczeństwa niż z inwestycjami właściciela terenu, czyli PKP. Szkoda, oczywiście, że spółka kolejowa zamiast ewentualnie przyciąć drzewa i usunąć te, które rzeczywiście zagrażały ruchowi pociągów, wydała zlecenie na wycinkę całości pasa drzew od Łęgu po ul. Pilotów, czyli łącznie około 160 drzew.

Zaś droga z tłuczniem powstała po tym, jak PKP zlikwidowało praktycznie bocznicę kolejową biegnącą niegdyś do Polskich Zakładów Zbożowych w Krakowie. Kolejarze zdemontowali już kawałek należącej bezpośrednio do nich, a pozostawione tory

nie łączące się z linią kolejową należą do PZZ w Krakowie. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego „Mogilska-Chałupnika” przewidywał likwidację bocznic, ale przy zachowaniu jej funkcji komunikacyjnej. Otóż w przyszłości, gdy powstanie już nowa droga wiodąca od strony ul. Mogilskiej do osiedla przy ul. Ostatniej – co zostanie zrealizowane przypuszczalnie w przyszłym roku – będzie można przedłużyć drogę po śladzie bocznic i włączyć ją w ul. Śliczną na wysokości bloku przy ul. Kantora 6. Zaś dalsze przedłużenie bocznic kolejowej – mniej więcej od miejsca, gdzie zaczyna się droga z tłuczniem – ma być ciągiem pieszo-rowerowym i łączyć się z ul. Kazimierza Chałupnika.

Takie rozwiązanie pomoże w odciążeniu ul. Ślicznej, która zyska połączenie z ul. Mogiłą, a nie będzie kierowała całego ruchu w stronę ul. Janusza Meissnera, co powoduje znaczne natężenie ruchu i korki w godzinach szczytu. Nie pozwoli jednocześnie uczynić drogi tranzytowej łączącej ul. Pilotów przez ul. Widną z ul. Mogiłą.

Wracając jednak do drzew, których nie dano nam szansy ratowania – uważam, że utrata każdego drzewa w mieście walczącym ze smogiem jest poważną stratą i rzeczą złą. W związku z dość bezdusznym podejściem PKP do tematu zieleni na terenie naszej Dzielnicy oraz brakiem żądania Urzędu nasadzeń kompensacyjnych za wycięte drzewa pozwoliłem sobie przygotować projekt uchwały, która została następnie przyjęta przez Radę na posiedzeniu 29 września. Dotyczy ona właśnie nasadzeń rekompensujących utracone na Wieczystej drzewa: „*Wnioskuje się do Prezydenta Miasta Krakowa oraz Zarządu Zieleni Miejskiej o nasadzenie drzew w pobliżu ulic Kantora, Ostatniej i Ślicznej w zamian za wycięte drzewa wzdłuż linii kolejowej Kraków Olsza – Łęg*”.

Uchwała została przyjęta przez radnych, a Zarząd Zieleni Miejskiej – jak dowiedziałem się niedawno po rozmowie z urzędnikami odpowiedzialnymi za drzewa – przygotowuje obecnie we współpracy z Zarządem Infrastruktury Komunalnej i Transportu propozycję miejsc nasadzenia, właśnie w okolicach



Wycięte drzewa...



Jeszcze więcej wyciętych drzew...



Smutne pozostałości drzew rosnących wzdłuż nasypu kolejowego, których nie zdążono jeszcze wyciąć. Fot. Mateusz Drożdż

nasypu kolejowego. Niezbędne jest jednak precyzyjne określenie miejsc, gdzie zostaną zasadzone, tak aby nie trzeba ich było potem usuwać w związku z planowanymi inwestycjami, ani by nie zagrażały ruchowi kolejowemu.

Choć jestem optymistą, że uda się znaleźć odpowiednie miejsca i że wkrótce zostaną przeprowadzone nasadzenia, to zdaję sobie sprawę, że niestety, sporo czasu upłynie zanim nowe drzewa urosną i zastąpią stare...

Mateusz Drożdż
Wiceprzewodniczący Rady
Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Kluby Rodziców

We wrześniu 2015 r. Urząd Miasta Krakowa uruchomił projekt „Kluby Rodziców”, którego głównym celem jest wspieranie rodzin z dziećmi oraz oczekujących na potomstwo. - *Chcemy stworzyć przestrzeń przyjazną rodzicom i dzieciom, miejsce w którym będą mogli uzyskać fachowe porady specjalistów z różnych dziedzin. Wychodząc naprzeciw ich potrzebom i oczekiwaniom tworzymy miejsca integracji oraz dzielenia się doświadczeniami oraz problemami związanymi z wychowaniem dzieci. Przygotowaliśmy bardzo atrakcyjny program, ciekawe oraz rozwijające rodzinne warsztaty wzmacniające kompetencje i więzi rodzinne, pobudzające ich aktywność. „Kluby Rodziców” są także odpowiedzią na projekty składane przez społeczności lokalne w ramach Budżetu Obywatelskiego – mówi pomysłodawczyni projektu Marzena Paszkot, Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Rodziny.*

Rodzicielstwo to wielkie wyzwanie, szczególnie we współczesnym świecie. Młodzi rodzice nie zawsze potrafią odnaleźć się w nowej sytuacji i potrzebują wsparcia ekspertów. To właśnie głównie z myślą o nich w Klubach Rodziców będą odbywały się spotkania ze specjalistami – lekarzami, pielęgniarkami, położnymi, dietetykami, logopedami, psychologami, którzy będą starali się przybliżyć kwestie związane ze zdrowiem, rozwojem oraz wychowaniem dziecka.

Będą odbywać się tam także m.in. zajęcia dogo-terapii, kurs samoobrony Bezpieczna Mama, warsztaty masażu niemowląt, poznanie metody Sign2Baby, zajęcia ogólnorozwojowe dla dzieci (np. wspólne czytanie bajek, zajęcia umuzykalniające), pilates dla kobiet w ciąży, warsztaty o zdrowym żywieniu. Podczas spotkań najmłodszymi zaopiekują się animatorzy w specjalnie utworzonych kąciach zabaw.

Kluby Rodziców prowadzone są przy współpracy Domu Kultury „Podgórze”, Centrum Kultury „Dworek Białoprądnicki”, Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta oraz Staromiejskiego Centrum Kultury Młodzie-

ży. Miejsca powstania Klubów zostały tak utworzone, aby mieszkańcy wszystkich dzielnic Krakowa mieli do nich dostęp.

Zajęcia odbywają się w:

- Klubie Kultury Kliny, ul. Biskupa Albina Małysiaka 1, www.kkkliny.krakow.pl
- Dworze „Czeczów”, ul. Popiełuszki 36, www.dworzczeczow.pl
- Klubie Kultury „Piskownica”, ul. Łużycka 55, www.klubpiaskownica.pl
- Centrum Kultury „Dworek Białoprądnicki”, ul. Papiernicza 2, www.dworek.eu
- Klubie Kultury „Mydlniki”, ul. Balicka 289, www.mydlniki.dworek.eu
- Klubie Kultury „Przegorzały”, ul. Kamedulska 70, www.przegorzaly.dworek.eu
- Klubie Jędrus, os. Centrum A 6a, www.krakownh.pl
- Staromiejskim Centrum Kultury Młodzieży, ul. Dietla 53, www.sckm.krakow.pl

Szczegółowy program zajęć poszczególnych Klubów znajduje się na stronach internetowych placówek oraz na stronie http://www.bip.krakow.pl/?dok_id=70743

Wszystkie zajęcia oferowane w ramach Klubów Rodziców są bezpłatne.

Piotr Skowron
na podstawie informacji
Urzędu Miasta Krakowa

Redakcja „Biuletynu Rady Dzielnic III”:

Aniela Pazurkiewicz – redaktor naczelna

Mateusz Drożdż – redaktor prowadzący, **Piotr Skowron** – sekretarz redakcji i redaktor techniczny, Komisja Promocji, Informacji i Łączności z Mieszkańcami pod przewodnictwem **Pawła Wójcika**.

Druk: Digital Art Studio, www.digitalartstudio.pl

Teksty w wersji elektronicznej można składać osobiście na nośnikach (dyskietki, płyty) w siedzibie Rady Dzielnic III przy ul. Naczelna 12, 31-421 Kraków, wysłać pocztą tradycyjną na ten adres lub przesyłać pocztą elektroniczną na adres: dzielnica3@um.krakow.pl. Redakcja zastrzega sobie prawo do edycji nadesłanych materiałów i dokonywania skrótów. Przysłanych materiałów Redakcja nie zwraca.

Radni Dzielnic III publikują w „Biuletynie” nieodpłatnie i taką samą formę Redakcja „Biuletynu” może zaproponować innym autorom artykułów lub zdjęć.

Przekazano do druku: listopad 2015 roku

Nakład: 8000 egzemplarzy

BIURO RADY DZIELNICY

Poniedziałki, wtorki, środy i piątki
w godz. 10.00 – 13.00
telefon i faks: 12 412 49 13
e-mail: dzielnica3@um.krakow.pl
www.dzielnica3.krakow.pl

ANIELA PAZURKIEWICZ

Przewodnicząca Rady i Zarządu
Dzielnic III Prądnik Czerwony
w środy w godz. 17.00 – 18.00

MATEUSZ DROŹDŹ

Wiceprzewodniczący Rady i Zarządu

MACIEJ KALEMBA

Członek Zarządu

PIOTR MOSKAŁA

Członek Zarządu

DANIEL WIŚNIEWSKI

Członek Zarządu

Jednoosobowe dyżury wymienne
Członków Zarządu
w czwartki w godz. 17.00 – 18.00

STANISŁAW SKRZYŃSKI

Przewodniczący Komisji Zagospodarowania
Przestrzennego, Infrastruktury Komunalnej
i Budownictwa
w pierwsze poniedziałki miesiąca
w godz. 17.00 – 18.00

MAŁGORZATA JANIEC

Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw
Społecznych
w pierwsze środy miesiąca
w godz. 17.00 – 18.00

PAWEŁ WÓJCIK

Przewodniczący Komisji Promocji,
Informacji i Łączności z Mieszkańcami
Rady Dzielnic III Prądnik Czerwony
we wtorki w godz. 17.00 – 18.00

HENRYK REDKIEWICZ

Przewodniczący Komisji Kultury i Zabytków
w pierwsze środy miesiąca
w godz. 15.00 – 17.00
dyżury odbywają się w siedzibie PAL „Ugorek”
przy ul. Ugorek 1

Przewodnicząca Rady i Zarządu
Dzielnic III Prądnik Czerwony nie ponosi
odpowiedzialności za nieobecność radnych
na wyznaczonych przez nich dyżurach.

Dzielnicowe pośrednictwo w pomocy osobom niepełnosprawnym i starszym

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej realizuje zadanie w ramach Budżetu Obywatelskiego polegające na prowadzeniu dzielnicowego pośrednictwa w pomocy osobom niepełnosprawnym i starszym.

Dzielnicowe pośrednictwo zajmuje się łączeniem wolontariuszy z osobami niepełnosprawnymi i starszymi, które oczekują pomocy w:

- drobnych zakupach,
- czytaniu książek/gazet,
- kontaktu z lekarzem/urzędami (wspólne wyjścia),
- spacerach,
- innych drobnych usługach, które może wykonać wolontariusz.

Pomoc jest kierowana do osób dorosłych (niepełnosprawnych i starszych) z rejonu Dzielnicy III Prądnik Czerwony.

Zachęcamy do kontaktu z pracownikami Programów Aktywności Lokalnej „Ugorek” i „Na Olszy”, którzy realizują zadanie. Czekamy również na osoby, które mogłyby takiej pomocy udzielać. Wolontariuszem może zostać każda osoba – także uczeń (od 15. roku życia), student, czy senior – z terenu całego Krakowa, zgodnie z własnymi możliwościami.

Więcej informacji na terenie Dzielnicy III udzielamy w siedzibach Programów Aktywności Lokalnej:

1. PAL „Ugorek”, ul. Ugorek 1, tel. 12 655-00-44

Dyżury:

wtorek 10.00-14.00

środa, piątek 15.00-18.00

2. PAL „Na Olszy”, ul. Wiśniowa 3/3, tel. 12 357-77-20
Dyżury:

poniedziałek, środa 15.00-17.00

wtorek 12.00 – 14.00

e-mail: wolontariatdz3@mops.krakow.pl

Można skontaktować się osobiście, telefonicznie, mailowo lub za pośrednictwem innych osób.



Alkohol. Gdzie szukać pomocy?

Choroba alkoholowa wiąże się nie tylko z odczuwalnymi skutkami zdrowotnymi i społecznymi o bardzo negatywnym znaczeniu - alkohol to przede

wszystkim przyczyna wielkich tragedii osobistych i rodzinnych. Każdy z nas spotykał się z bardzo smutnymi relacjami, w których uzależnianie odgrywa

pierwszoplanową rolę. Utrata pracy, rozpad rodziny, brak kontroli nad wydatkami, przemoc, niepewność o przyszłość - to wszystko składa się na cierpienie, którego nie można odpuścić bez pomocy.

Często wstydzimy się faktu, iż wśród nas są osoby uzależnione od alkoholu. Uważamy, iż jest to problem, którym nie należy się dzielić z innymi, zaś poszukiwanie wsparcia naraża nas często na potępienie i niezrozumienie. Taka postawa nie jest właściwa, bowiem prowadzi tylko do pogłębiania kłopotów.

Alkoholizm jest chorobą, która podlega procesom leczenia, natomiast osoba poddana terapii wymaga wsparcia najbliższych, jak również pomocy specjalisty. Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych jest właśnie tą instytucją, w której można poszukiwać porad, informacji i wskazówek. Kierujemy na leczenie, jak również w uzasadnionych przypadkach wnioskujemy do sądu o zobowiązanie osoby uzależnionej do podjęcia terapii.

Komisja zapewni także wsparcie psychologiczne i terapeutyczne rodzinom osób uzależnionych, zaś w Miejskim Centrum Profilaktyki Uzależnień można uzyskać wszechstronny poradę prawną.

Decyzja o tym czy szukać zewnętrznej pomocy zawsze jest trudna. Nie należy jednak zwlekać, ponieważ troska o najbliższych powinna być najważniejsza. Dlatego warto podjąć współpracę z nami i zapoznać się z procedurą zastosowania wobec osoby uzależnionej od alkoholu zobowiązania poddana się leczeniu odwykowemu.

**Miejska Komisja
Rozwiązywania Problemów Alkoholowych
w Krakowie**

Gdzie nas szukać?

ul. Rozrywka 1

31-419 Kraków

tel. 12 411-41-21 w. 116

Strony przyjmujemy:

W poniedziałki i środy w godz. od 16.00 do 18.00

oraz we wtorki i czwartki od godz. 9.00 do 11.00

Kto może złożyć wniosek o leczenie?

Wniosek może złożyć każda osoba (krewny, powinowaty, sąsiad, pracodawca, itd.) lub podmiot publiczny (np. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Policja, Prokuratura), wiedząc, iż dana osoba nadużywa alkoholu oraz jednocześnie powoduje rozkład życia rodzinnego, demoralizację małoletnich, uchyla się od pracy albo systematycznie zakłóca spokój lub porządek publiczny.

Jakie kroki podejmuje MKRPA?

- a. Przyjęcie zgłoszenia skutkuje zaproszeniem na rozmowę osoby, której dotyczyło zgłoszenie, a następnie zaproponowanie jej poddania się dobrowolnemu procesowi terapii zgodnie ze skierowaniem wystawionym przez MKRPA,
- b. Jeżeli osoba wezwana nie wyrazi woli dobrowolnego poddania się terapii, a posiadane informacje uzasadniają zastosowanie leczenia, wtedy MKRPA może skierować taką osobę na badanie przez biegłych sądowych (psycholog i psychiatra), w celu wydania opinii w przedmiocie uzależnienia od alkoholu i wskazania podmiotu leczniczego,
- c. Przy dalszej odmowie MKRPA przygotowuje dokumentację związaną z postępowaniem sądowym w przedmiocie zobowiązania do leczenia, co może skutkować złożeniem wniosku o wszczęcie postępowania do sądu rejonowego właściwego ze względu na miejsce zamieszkania lub pobytu osoby, której postępowanie dotyczy,

Nie zwlekaj. Nie czekaj. Pomóż osobie, która tego potrzebuje!

Harcerska Grupa Ratownicza

Harcerska Grupa Ratownicza KRAK powstała w maju 2005 roku. Od początku istnienia Grupy jej członkowie mieli okazję podnosić swoją wiedzę i umiejętności podczas kursów (BLS AED, ratownik KSRG), zawodów (Mistrzostwa Polski w Ratownictwie Medycznym i Drogowym) oraz zabezpieczeniach imprez (XIV Finał WOŚP, Misie Ratują Dzieci). Grupa prowadziła także działalność szkoleniową z pierwszej pomocy. W ciągu trzech lat od utworzenia członkowie Grupy przeszkolili kilkaset osób, w tym przewodników górskich, uczniów, nauczycieli, przedstawicieli firm. Aktualnie grupa prężnie angażuje się w działalność ratowniczą na terenie Krakowa. Świadczy o tym między innymi zajęcia i miejsca w Chorągwie Rywalizacji Klubów Ratowniczych organizowanych przez Inspektorat Ratowniczy Chorągwi Krakowskiej. Dziś Grupa zrzesza osoby dorosłe, które interesują się pierwszą pomocą oraz chcą rozwijać się w dziedzinie Kwalifikowanej Pierwszej Pomocy. W gronie ratowników gościmy studentów ratownictwa medycznego, ratowników

kwalifikowanych pierwszej pomocy, członków Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego, instruktorów Harcerskiej Szkoły Ratownictwa i wiele innych ciekawych osób. Do większych przedsięwzięć organizowanych przez Grupę w ostatnich latach możemy zaliczyć I Zimowe Zawody w Pierwszej Pomocy „Ratownicy PACMAN”.

W tym roku najważniejszym przedsięwzięciem Harcerskiej Grupy Ratowniczej KRAK ZHP Hufca Kraków Śródmieście jest realizacja projektu „Stać, popatrz, działaj”, w ramach którego odbędą się:

1. Szkolenia z pierwszej pomocy dla młodzieży szkolnej.
2. Pokazy udzielania pierwszej pomocy.
3. Krótkie szkolenia z pierwszej pomocy oraz szkolenia uliczne.
4. Wędrowniczy Kurs Pierwszej Pomocy HSR dla członków ZHP.

Projekt ten jest możliwy do zrealizowania dzięki wsparciu ArcelorMittal Poland S.A. pełniącego rolę organizatora i fundatora Programu Mini Grantów.



Program ma na celu promocję wolontariatu wśród pracowników firmy oraz wsparcie działalności statutowej organizacji pozarządowych działających wśród i na rzecz społeczności lokalnych ArcelorMittal Poland S.A. na terenie Polski w województwach śląskim, małopolskim i opolskim.

Szczegółowe informacje dotyczące terminów, miejsc oraz szkół, w których będą przeprowadzane szkolenia i pokazy dostępne będą na stronie internetowej Harcerskiej Grupy Ratowniczej - www.hgrkrak.pl oraz na funpage'u - [facebook.com/hgrkrak](https://www.facebook.com/hgrkrak).

hm. Katarzyna Kucińska
komendant Hufca Kraków - Śródmieście
Związku Harcerstwa Polskiego



Harcerze w trakcie szkolenia. Fot. HGR Krak

Aktywnie na Olszy

Serdecznie zapraszamy mieszkańców do udziału w działaniach Programu Aktywności Lokalnej (PAL) „Na Olszy”. PAL jest miejscem otwartym dla mieszkańców, gdzie mogą się bliżej poznać, rozwijać swoje zainteresowania, uzyskać poradę i pomoc specjalistów, angażować się w pomoc innym oraz wspólnie zastanowić się, co jeszcze można zrobić, by w miejscu, w którym mieszkają, żyło się lepiej. Udział w Programie jest bezpłatny, mogą z niego korzystać zarówno osoby dorosłe, jak też dzieci i młodzież (bez względu na sytuację finansową, czy status na rynku pracy – liczą się wyłącznie chęci podejmowania aktywności).

Obecnie w Programie Aktywności Lokalnej „Na Olszy” prowadzone są:

- zajęcia ogólnorozwojowe dla dzieci w wieku 3 – 10 lat,
- zajęcia sportowe – boks dla młodzieży,
- warsztaty edukacyjno – rozwojowe dla młodzieży,

- wieczorki filmowe,
- warsztaty inspiracji kobiecych,
- wsparcie psychologa,
- pomoc w poszukiwaniu pracy,
- pomoc dzieciom i młodzieży w nauce,
- wyjścia grupowe dla młodzieży i dorosłych o charakterze kulturalnym,
- możliwość zaangażowania się w wolontariat (prowadzenie zajęć grupowych dla uczestników, pomoc w nauce dzieciom i młodzieży oraz osobom starszym, niepełnosprawnym),
- inne ciekawe inicjatywy zgłaszane i realizowane wspólnie z mieszkańcami.

To tylko niektóre nasze propozycje – to co będzie się działo w naszym Programie zależy w dużej mierze od Państwa, zgłaszanych potrzeb, nowych pomysłów i przede wszystkim chęci aktywnego zaangażowania się we wdrożenie tych pomysłów.

Do udziału zapraszamy mieszkańców Olszy i Olszy II, którzy mieszkają w rejonie następujących ulic - Celarowska, Żytnia, Fertnera, Czerwona, Sadowa, Prądyńskiego, Duchacka, Wiśniowa, Wileńska, al. 29 Listopada, Czeresniowa, Olsztyńska, Gdańska, Nadrzeczna, Radomska, Turkusowa, Trębaczka, Żułowska, Błękitna, Pogodna, Prądek, Śródkowa, Czerwonego Prądnika, Brogi, Bosaków, Miechowity, Malawskiego, Stanisława ze Skalbmierza, Bohaterów Wietnamu, Młyńska, Lublańska.

Zapraszamy do kontaktu:

Biurowo Programu Aktywności Lokalnej „Na Olszy”
ul. Wiśniowa 3/3
tel. 780 511 835, 12 357 77 20 (animatorka lokalna dla osób dorosłych)
oraz 660 637 857 (streetworker dla młodzieży)
e-mail: pal5@mops.krakow.pl

Ćwiczenia na darmowej siłowni pod gołym niebem

Nadchodzą ponure jesienne popołudnia i wieczory, aby poprawić sobie nastrój wyjdź na spacer. Spotkaj się z przyjaciółmi i ćwiczcie wspólnie na jednej z siedmiu dostępnych siłowni na terenie Dzielnicy III Prądnik Czerwony. Znajdziecie je na:

- osiedlu Ugorek - na terenie ogródka jordanowskiego pomiędzy blokami Ugorek 1 i Ułanów 38A,
- osiedlu Rakowice - na terenie ogródka jordanowskiego pomiędzy blokami Pilotów 26 oraz Dziełskiego 4 i 6,
- osiedlu Olsza II - na terenie ogródka jordanowskiego pomiędzy blokami Miechowity 15A i Lublańska 24,
- osiedlu Wiśniowa - na terenie ogródka jordanowskiego pomiędzy blokami Celarowska 20 i 26A,
- osiedlu Wiśniowa - obok boiska wielofunkcyjnego przy ul. Żytniej,
- osiedlu Prądnik Czerwony - na terenie Parku Osiedlowego,
- osiedlu Prądnik Czerwony-Wschód - na terenie Smoczego Skweru przy ul. Bohomolca.

Nie zwlekaj i zacznij już dziś! Siłownie „pod chmurką” powinny zachęcić mieszkańców do aktywnego spędzania wolnego czasu oraz integracji różnych grup społecznych i wiekowych. Ruch na świeżym powietrzu, dodatkowa zaleta to ogólna dostępność - bez opłat - powinien zmobilizować osoby dbające o dobre samopoczucie, zachowanie zdrowia i młodości na dłużej, osoby zestresowane, do wykonywania prostych ćwiczeń na tychże siłowniach. Jak mówi stare przysłowie „W zdrowym ciele...”, korzystajmy z tej możliwości, wyjdźmy na zewnątrz! Zachęćmy nasze dzieci i wnuki, aby ćwiczyły razem z nami. Zostawmy te nowoczesne gadżety, komputery, tablety, pilota i ukochany serial! Każdy znajdzie coś dla siebie, na miarę swoich możliwości. Dzięki naszemu przykładowi, nasze pociechy mają szansę uniknąć wielu problemów ze zdrowiem. Nie zwlekaj i zacznij już dziś! Pamiętajmy, że ruch to zdrowie!



Siłownia na Smoczym Skwerze przy ul. Bohomolca. Fot. Piotr Skowron

Uwaga! Nie zapominajmy o krótkiej rozgrzewce przed przystąpieniem do ćwiczeń oraz o rozciągnięciu partii ciała, które zostały zaangażowane podczas treningu, nie zapominajmy również o odpowiedniej technice, która uchroni nas przed kontuzją. Z tyłu każdej maszyny znajduje się krótka instrukcja obsługi. Przeczytajmy ją i upewnijmy się, że wiemy, jak poprawnie wykonać ćwiczenie, zanim przystąpimy do skorzystania z urządzenia.

Małgorzata Janiec
Przewodnicząca Komisji Zdrowia
Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Kinga Krok
Przewodnicząca Komisji Sportu i Rekreacji
Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony

W zdrowym ciele, zdrowy duch

W zdrowym ciele, zdrowy duch
Sport to zdrowie, wszyscy wiemy.
Biegają, skacą – to umiemy!
Rzucać piłką, ćwiczyć, pływać,
z kumplem i kumpelką ścigać.
Bądźmy wszyscy, więc aktywni,
uśmiechnięci, efektywni.
I dzieciaki i rodzice,
żyjmy w zdrowej dynamice.



Siłownia przy blokach Miechowity 15A i Lublańska 24. Fot. Małgorzata Janiec



Siłownia przy blokach Ugorek 1 i Ułanów 38A. Fot. Małgorzata Janiec

Tajemnice mojego miasta w MDK

Młodzieżowy Dom Kultury przy al. 29 Listopada 102 w Krakowie co roku zaprasza trzyosobowe drużyny



Uczestnicy tegorocznego Turnieju. Fot. MDK

ze szkół podstawowych do udziału w Turnieju Wiedzy o Krakowie „Tajemnice mojego miasta”. Turniej ma charakter twórczych konkursów i zabaw, w których oprócz znajomości miasta liczy się także spostrzegawczość, kreatywność i praca zespołowa. Staramy się pokazać uczestnikom, że Kraków to nie tylko zabytki, ale przede wszystkim rozwijające się prężnie w wielu dziedzinach miasta.

Tegoroczne rozgrywki przeprowadzono 29 i 30 października 2015 roku w MDK. W turnieju uczestniczyło 15 drużyn z 8 szkół podstawowych z Krakowa. Uczestnicy wykonywali różnego typu zadania:

- prezentacje związane z promocją Krakowa oraz hasła reklamujące miasto,
- projektowali własny herb Krakowa,
- tworzyli z pomysłem choreografię „Krakowiaka”,
- układali teksty piosenek o Krakowie,

• odpowiadali na pytania związane z historią, legendami, sztuką i bieżącymi wydarzeniami z życia miasta.

W kategorii klas I – III zwyciężyła drużyna ze Szkoły Podstawowej nr 95, a w kategorii klas IV – VI drużyna z Katolickiej Szkoły Podstawowej im. Św. Jadwigi Królowej.

Na podkreślenie zasługuje wysoki poziom przygotowania uczestników, zaangażowanie w pracę zespołową i wola rywalizacji. Niektóre prezentacje zaskakiwały powiązaniem tradycji z nowoczesnością (np. wykonanie piosenki w stylu hip-hop, wizyta w biurze podróży, przeniesienie w świat sztuki Tadeusza Kantora, wywiady radiowe itp.).

Na wszystkich uczestników oprócz nagród rzeczowych czekała też pachnąca i chrupiąca niespodzianka od piekarni „Krakowianka” mieszczącej się przy ul. Szlak 59 – jeszcze ciepłe obwarzanki z makiem lub sezamem.

Joanna Stachowicz
specjalista ds. animacji kultury
Młodzieżowy Dom Kultury
przy al. 29 Listopada 102

Zwiedzaliśmy Sanktuarium Ecce Homo i Kolegium Pijarskie

W obie jesienne soboty 17 i 24 października 2015 r. szczęśliwie dopisała nam pogoda, dzięki czemu kontynuacja naszego zeszłorocznego projektu poznawczych spacerów po Dzielnicy III pod nazwą „Dzielnica III krok po kroku” mogła odbyć się bez parasoli.



Uczestnicy spaceru po Zgromadzeniu Sióstr Albertynek



Uczestnicy spaceru po Kolegium Pijarskim

W tym roku wspólnie z Młodzieżowym Domem Kultury przy al. 29 Listopada 102 nieco zmieniliśmy formułę – zamiast dłuższych tras wybraliśmy dwa miejsca w Dzielnicy, które uznaliśmy że warto przybliżyć zainteresowanym: Zgromadzenie Sióstr Albertynek oraz Kolegium Ojców Pijarów w Rakowicach. Wspólnie z naszymi przewodnikami – Wiesławem Barczewskim z Towarzystwa Prądnickiego i Krzysztofem Doboszem związanym z parafią rakowicką - odbyliśmy podróż w czasie i po miejscach, które bardzo często mijamy tylko w przelocie po drodze. W poznawaniu historii i teraźniejszości miejsc oraz kontynuatorów dzieł św. Brata Alberta, bł. Siostry Bernardyny, św. Józefa Kalasancjusza i ks. Stanisława Konarskiego uczestniczyło razem ponad 50 osób, w tym członkowie Towarzystwa Prądnickiego.

Osobiście bardzo się cieszę, że pomysł spacerów, który przedstawiłem w ubiegłym roku koleżankom i kolegom radnym, przyjął się i był kontynuowany w tym roku. Mam nadzieję, że w przyszłym roku uda nam się zorganizować kolejne spacerki po innych ciekawych miejscach naszej Dzielnicy.

Dziękuję za pomoc Joannie Stachowicz z MDK za pomoc organizacyjną,



Liceum pijarskie w krakowskich Rakowicach
Fot. Mateusz Drożdż

a także radnemu Pawłowi Wójcikowi, absolwentowi liceum pijarskiego, który nie tylko wspierał ideę spacerów na forum Rady Dzielnicy III, ale i był aktywnym uczestnikiem, dzieląc się w czasie spaceru informacjami na temat kolegium pijarskiego.

Również dla mnie osobiście przyjemnie było powrócić do wspomnień z lat młodości, gdy byłem uczniem Katolickiego Liceum Ogólnokształcącego Zakonu Pijarów przy ul. Akacyjowej 5 i współtworzyłem historię tej szkoły - będąc nie tylko pierwszym w latach komunizmu rocznikiem uczniów, który powrócił do budynku szkoły w Rakowicach, ale także pierwszym eksperymentalnym rocznikiem koedukacyjnym, gdy do pierwotnie męskiej szkoły zaczęto przyjmować także dziewczęta. Oba pomysły przyjęły się.

Mateusz Drożdż
wiceprzewodniczący
Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Rada w pracy

Podczas ostatnich dwóch sesji Rada Dzielnicy III siódmej kadencji podjęła 25 uchwał.

Rada Dzielnicy III podjęła następujące decyzje finansowe:

1. W ramach zadania „Obsługa Dzielnicy” na 2015 r. środki w wysokości 2 500 zł przeniosła do Interwencyjnej Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej dla Chłopców przy ul. Naczelnej 12 na zadanie związane z utrzymaniem biura.

2. W związku z pismem Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu postanowiła o przeniesieniu realizacji zadania „Montaż stacji roweru miejskiego oraz ustawienie stojaka rowerowego na terenie Dzielnicy III – Budżet Obywatelski” na 2016 r., a zaoszczędzoną kwotę w wysokości 60 500 zł przeznaczyła na zwiększenie środków finansowych na realizację zadania „Remonty dróg i chodników na terenie Dzielnicy III”.

3. Dokonała korekty rozdysponowania środków finansowych wydzielonych do dyspozycji Rady Dzielnicy III na 2015 r. oraz wprowadziła zmiany do Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz Wieloletniego Planu Inwestycyjnego w zakresie zadań inwestycyjnych i bieżących Dzielnicy III.

5. W związku z pismem Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu postanowiła o wprowadzeniu w ramach środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy III na 2016 r. zadania „Montaż stacji roweru miejskiego oraz ustawienie stojaka rowerowego na terenie Dzielnicy III – Budżet Obywatelski”, a w celu zapewnienia środków finansowych niezbędnych do jego realizacji zadecydowała o zmniejszeniu o 20 000 zł środków na zadanie „Budowa integracyjnego ogródka jordanowskiego w rejonie ulic Meissnera i Ślicznej – realizacja” i o 40 500 zł na zadanie „Remonty dróg i chodników na terenie Dzielnicy III”.

6. Wniosła o podział środków finansowych na „Obsługę Dzielnicy” w 2016 r. na kwotę 34 000 zł.

7. Dokonała korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy III Prądnik Czerwony na rok 2016:

a) w związku z rezygnacją budowy parkingu przy ul. Miechowity 7 zmieniła zakres rzeczowy zadania z „Przebudowa drogi dojazdowej oraz budowa miejsc parkingowych przy ul. Miechowity 7 i 13 – pozyskanie decyzji WZ” na „Przebudowa

drogi dojazdowej oraz budowa miejsc parkingowych przy ul. Miechowity 13 – pozyskanie decyzji WZ”;

b) zmieniła realizatora zadania „SP 114 – animator sportowy” z Zarządu Infrastruktury Sportowej na Wydział Sportu UMK.

Rada Dzielnicy III zaopiniowała pozytywnie:

1. Projekt koncepcyjny budowy jezdni manewrowej oraz miejsc postojowych w rejonie bloku nr 13 przy ul. Miechowity.

Z przedłożonego projektu koncepcji wynika, że w wyniku podjętych działań pomiędzy blokami 13 i 15 przy ul. Miechowity przybędzie 11 miejsc postojowych. Zapewni to mieszkańcom z tego rejonu dodatkowe miejsca postojowe, gdzie występuje ich deficyt.

2. Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru „Lema – Park Lotników Polskich”.

3. Projekt uchwały Rady Miasta Krakowa ws. ustalenia rozkładu godzin pracy krakowskich aptek ogólnodostępnych w 2016 r.

4. Przedłużenie umów najmu z dotychczasowymi najemcami lokali socjalnych przy ul. Łąkowej 14 i al. 29 Listopada 41C.

5. Wniosek w sprawie ustanowienia trwałego zarządu na nieruchomościach oznaczonych jako działki nr 56/4 i 63/3 obr. 21 Śródmieście na rzecz Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień.

6. Wniosek w sprawie ustanowienia trwałego zarządu na nieruchomości oznaczonej, jako działka 56/10 obr. 21 Śródmieście na rzecz Domu Pomocy Społecznej przy ul. Rozrywka 1.

Rada Dzielnicy III zaopiniowała negatywnie:

1. Projekt koncepcyjny budowy miejsc postojowych na terenie zielonym w rejonie bloku nr 7 przy ul. Miechowity.

Rada Dzielnicy III podjęła następujące decyzje organizacyjne:

1. Przyjęła „Dzielnicowy program ochrony zdrowia i profilaktyki zdrowotnej” na lata 2015–2018, którego celem są działania zmierzające do:

a) upowszechniania zróżnicowanych form pomocy i oparcia społecznego;

b) upowszechniania profilaktyki badań wad postawy u dzieci;

c) upowszechniania profilaktyki szczepień ochronnych;

d) skoordynowania działań w zakresie opieki i ochrony zdrowia;

e) szkolenia dla osób dorosłych z pomocy przedlekarskiej.

2. Przyjęła „Dzielnicowy program wspierania osób niepełnosprawnych” na lata 2015–2018, którego celem są działania zmierzające do:

a) likwidacji barier, w szczególności architektonicznych, urbanistycznych, transportowych, technicznych w komunikowaniu się i dostępie do informacji (likwidacja barier architektonicznych dotyczy obiektów użyteczności publicznej należących do zasobów Gminy Miejskiej Kraków);

b) aktywizacji i wsparcia osób niepełnosprawnych;

c) przeciwdziałania wykluczeniu osób niepełnosprawnych poprzez organizację integracyjnych zajęć edukacyjno-kulturalnych;

d) współpracy z organizacjami pozarządowymi działającymi w środowisku osób niepełnosprawnych poprzez wskazanie do realizacji zadań w konkursie ofert;

e) zakupu sprzętu specjalistycznego dla ośrodków prowadzących działalność na rzecz osób niepełnosprawnych, których organem założycielskim jest Gmina Miejska Kraków, niezbędnego do funkcjonowania w środowisku osób niepełnosprawnych.

3. Przyjęła „Dzielnicowy program wspierania działalności miejskich placówek oświaty” na lata 2015–2018 ze szczególnym uwzględnieniem placówek oświaty działających na terenie Dzielnicy III, którego celem są działania zmierzające do:

a) wspierania placówek oświatowych w zakresie poprawy stanu technicznego oraz wyposażenia;

b) wspierania działań edukacyjnych, konkursów i turniejów organizowanych przez placówki oświatowe;

- c) współfinansowania zakupu pomocy dydaktycznych;
- d) współpracy z placówkami oświatowymi w celu budowy społeczeństwa obywatelskiego.

4. Przyjęła rezygnację Mateusza Drożdża z członkostwa w Komisji Edukacji.

Rada Dzielnicy III zawnioskowała w następujących sprawach:

1. Do Prezydenta Miasta Krakowa oraz Zarządu Zieleni Miejskiej o nasadzenie drzew w pobliżu ulic Kantora, Ostatniej i Ślicznej w zamian za wycięte drzewa wzdłuż linii kolejowej Kraków Olsza – Łęg

Uchwałę podejmuje się w odpowiedzi na potrzeby ekologiczne rejonu przeprowadzonej wycinki, w wyniku której mieszkańcy zostali pozbawieni całego szpaleru drzew rosnących dotąd wzdłuż nasypu kolejowego. Teren jest szczególnie narażony na negatywne oddziaływanie smogu, a drzewa choć trochę ten problem łagodzą.

2. Do Prezydenta Miasta Krakowa oraz Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o namalowanie znaków poziomych P-10 „przejście dla pieszych” na skrzyżowaniach wszelkiego typu dróg dla rowerów z ciągami pieszymi biegnących przez teren Dzielnicy III.

Uchwałę podejmuje się w odpowiedzi na liczne postulaty pieszych mieszkańców, którzy obawiają się kolizji z coraz większą liczbą pojawiających się i coraz szybciej jeżdżących rowerzystów korzystających z dróg dla rowerów, przecinających chodniki, meandrujących wokół przystanków autobusowych oraz przecinających wielokrotnie ciągi piesze.

3. Do Prezydenta Miasta Krakowa oraz Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie o wstawienie w ekrany akustyczne wybudowane w rejonie skrzyżowania al. Jana Pawła II i ul. Ułanów od strony Nowej Huty przezroczystych modułów, aby umożliwić pieszym oraz rowerzystom bezpieczne przekraczanie skrzyżowań ciągów pieszych i rowerowych. Obecnie przecinają się one tuż za zieloną nieprzezroczystą ścianą, która nie zapewnia widoczności i może być zagrożeniem dla bezpieczeństwa pieszych oraz rowerzystów.

4. Do Prezydenta Miasta Krakowa oraz Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o wstawienie przezroczystych modułów w ekranach akustycznych na wysokości bloków mieszkalnych położonych pomiędzy al. Jana Pawła II i ul. Łąkową.

Uchwałę podejmuje się w odpowiedzi na liczne postulaty mieszkańców zamieszkujących tamtejsze bloki,

którzy prosili o zapewnienie im poczucia bezpieczeństwa w związku z licznymi występującymi problemami z osobami spożywającymi alkohol kupowany w pobliskim sklepie monopolowym. Stworzono dodatkową ścianę oddzielającą ten fragment Dzielnicy. Może to zachęcać do łamania prawa przez spożywanie alkoholu w miejscach publicznych, a następnie sprzyjać aktom przestępczości, wandalizmu lub zaczepianiu przechodniów przez osoby będące pod wpływem alkoholu.

5. Do Prezydenta Miasta Krakowa, Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu oraz Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Krakowie o uruchomienie w okresie dnia Wszystkich Świętych dodatkowej linii autobusowej kursującej z częstotliwością co 15 minut po trasie okrężnej: Majora – Powstańców – Strzelców – Rondo Barei – Dobrego Pasterza – Majora.

Co roku w okresie dnia Wszystkich Świętych następuje wyłączenie ulic Majora, Łępkowskiego i Powstańców (na odcinku od ul. Majora do ul. Strzelców) z obsługi komunikacją miejską. Kursujące na co dzień przez te ulice linie autobusowe 105, 184 i 405 są kierowane na trasy objazdowe od ronda Barei przez ul. Strzelców do Cmentarza Batowice. W wyniku wprowadzanych w tym okresie zmian mieszkańcy ul. Powstańców, Majora, Łępkowskiego, Nuskiewiczza, Sudolskiej, Łuszczkiewicza i Liliowej tracą możliwość bezpośredniego dojazdu komunikacją miejską do cmentarza Batowice i Rakowice oraz do centrum miasta. Aby móc skorzystać z komunikacji miejskiej, zmuszeni są oni do pieszego pokonania ponad 1 kilometra do najbliższych przystanków Prądnik Czerwony, Strzelców lub Rondo Barei, które obsługiwane są przez linie autobusowe 105, 184 i 405, co jest szczególnie uciążliwe zwłaszcza dla osób starszych oraz niepełnosprawnych. Uruchomienie wnioskowanej linii umożliwi odpowiednią obsługę os. Prądnik Czerwony i wypełni powstałą lukę w ofercie komunikacyjnej związaną ze zmianami tras linii autobusowych 105, 184 i 405 w okresie dnia Wszystkich Świętych.

6. Do Prezydenta Miasta Krakowa oraz Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o wydłużenie trasy linii autobusowej nr 193 z pętli Prądnik Czerwony i skierowanie jej po trasie: Strzelców – rondo Barei – Lublańska – Młyńska – Rondo Młyńskie – Pilotów – Ułanów – al. Jana Pawła II – Mogilska do nowej końcówki Białucha.

Linia autobusowa 193 została uruchomiona wraz z wprowadzeniem remarszrutyzacji jesienią 2012 r., co było związane z licznymi wnioskami mieszkańców Dzielnicy III oraz Rady Dzielnicy III o utworzenie linii łączącej bezpośrednio południowe i północne osiedla na terenie Dzielnicy III. Linia 193 kursując z Wieczystej w kierunku Nowej Huty zapewniała połączenie

z wieloma miejscami i instytucjami zlokalizowanymi na terenie Dzielnicy III bezpośrednio lub w pobliżu jej trasy: cmentarzem Batowice, Komisariatem III Policji, Komendą Straży Miejskiej, Archiwum Urzędu Miasta Krakowa i Czerwonoprądnickim Domem Kultury, specjalistycznymi przychodniami lekarskimi przy ul. Strzelców, Ułanów i Fiołkowej, Radą Dzielnicy III przy ul. Naczelnej, filiami Śródmiejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Dobrego Pasterza, Dzielskiego, Ugorek i Łąkowej, klubami sportowymi Wieczysta i Porta, Szkołą Muzyczną, szkołami gimnazjalnymi i ponadgimnazjalnymi przy ul. Kazimierza Odnowiciela, Stanisława ze Skalbmierza, Miechowity, Dzielskiego, Akacjowej, Seniorów Lotnictwa i Ułanów. Pod koniec czerwca bieżącego roku trasa linii 193 została skrócona do pętli autobusowej Prądnik Czerwony. W celu zniwelowania powstałej luki komunikacyjnej oraz zapewnienia bezpośredniego połączenia południowych i północnych osiedli na terenie Dzielnicy III do pętli Prądnik Czerwony została również skierowana linia 128. Niestety rozwiązanie to nie jest wystarczające, gdyż linia 128, w przeciwieństwie do poprzedniej trasy linii 193, nie obsługuje północnej części Rakowic, Ugorka i Wieczystej. Wydłużenie trasy linii 193 pozwoli zlikwidować niekorzystną lukę powstałą w obsłudze osiedli Prądnik Czerwony, Olsza II, Rakowice, Ugorek i Wieczysta oraz zachęci do korzystania z komunikacji miejskiej mieszkańców osiedli zlokalizowanych w rejonie ulic Ostatniej i Kantora. Przystanek autobusowy „Białucha” posiada zatoki autobusowe po obu stronach ul. Mogilskiej umożliwiające postój autobusów. W chwili obecnej korzystają z niego wyłącznie autobusy linii nocnej 664 kursującej od poniedziałku do czwartku. Nawrót autobusów pomiędzy przystankiem zlokalizowanym na jezdni północnej ul. Mogilskiej obok salonu Citroena, a przystankiem na jezdni południowej obok Komendy Wojewódzkiej Policji możliwy jest przez przełęczkę znajdującą się w rejonie budynku Mogilska 97. Zmiana trasy linii autobusowej 193 wprowadzona pod koniec czerwca bieżącego roku nie była w ogóle konsultowana z mieszkańcami Dzielnicy III i Radą Dzielnicy III. Jest ona negatywnie oceniana przez mieszkańców Dzielnicy III i Radę Dzielnicy III. Stanowi ona kolejny przykład, od czasu wprowadzonej jesienią 2012 r. remarszrutyzacji, niekorzystnego trendu ograniczania funkcjonowania komunikacji miejskiej na terenie Dzielnicy III, który zmusza mieszkańców do uciążliwych i wielokrotnych przesiadek, znacznie wydłużając czas ich podróży.

Paweł Wójcik
Przewodniczący Komisji Promocji,
Informacji i Łączności z Mieszkańcami
Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Projekty Polskiego Towarzystwa Kulturalnego

W czerwcu zakończyły się dwa mini projekty społeczne „Ziomki z PRL-u” i „Most Przyjaźni”. Po działaniach opisanych w poprzednim numerze „Biuletynu”: „Ubieranie Drzewka – Choinki”, „Koncercie Kołęd”, „Osiedlowych Feriach Zimowych”, „Uzgodnieniach wykonania sezonowych rabat kwiatowych i mostów kwiatowych” i pokazie prezentacji „International Study Visit – Londyn 2014”, zrealizowano kolejne:

- 9 maja 2015 r. – „Wykonanie Rabatek Kwiatowych”. W słoneczne przedpołudnie mieszkańcy osiedla Olsza i Olsza II wraz z wolontariuszami PTK zebrał się, aby na dwóch terenach zielonych umiejscowionych po przeciwnych stronach brzegów rzeki Białuchy wykonać rabaty kwiatowe o wymiarach 3 x 3 metry. Powstały one między blokami Wileńska 22 a Celarowska 28 oraz przed blokiem Gdańska 28. Choć teren nie sprzyjał pracom, a sprzęt ogrodniczy był oporny – chętnych rąk do pracy nie brakowało. Pojawiły się nawet zuchy ze Szkoły Podstawowej nr 95 w Krakowie ze szczechu harcerskiego nr 96 Niger, które pod czujnym okiem drużyny Bereniki Błaszak znacznie przyczyniły się do powstania rabat kwiatowych. W pracach udział wzięło 35 osób, w tym przedstawiciele: Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony – radny Paweł Wójcik, Śródmiejskiej Biblioteki Publicznej – Urszula Sikora, Programu Aktywności Lokalnej „Na Olszy” – Agata Sadowy i Katarzyna Ćwierc.

- 23 maja 2015 r. wykonywano „Mosty Kwiatowe” pomiędzy dwoma brzegami rzeki Białuchy. Głównymi elementami mostów były pnie drzew po obu stronach rzeki. Zostały one wzmocnione i zabezpieczone przed uszkodzeniami. Niezbędnymi elementami konstrukcji były liny przerzucone przez brzegi rzeki. Podtrzymały one pnącza kwiatu - powojnika tanguciego - tworząc efektowne mosty kwiatowe. Wydarzenie to było ze wszech miar nowatorskie, a mieszkańcy przyczynili się do powstania pierwszych w Polsce dwóch wiszących mostów kwiatowych. W pracach udział wzięło 25 osób, w tym przedstawiciele: Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony – radny Paweł Wójcik, Śródmiejskiej Biblioteki Publicznej – Urszula Sikora oraz PAL „Na Olszy” – Magdalena Pogorzelska. O mostach mówili m.in. w wiadomościach lokalnych stacji ESKA, PLUS, WAWA.

- 20 czerwca 2015 r. w obrębie bulwaru przy ul. Celarowskiej odbyło się kolejne wydarzenie „Piknik Rodzinny”. Były gry zręcznościowe i logiczne, konkursy, malowanie twarzy oraz puszczanie baniek mydlanych, catering i muzyka. Choć deszczowa aura nie sprzyjała, uczestnicy imprezy bawili się doskonale, a dźwięki ulubionych melodii oraz piosenek były zachętą do tańca zarówno młodszych jak i starszych uczestników imprezy. Głównym i wydarzeniem były „Rodzinne zawody w puszczaniu łódek papierowych po rzece”, w których istotną rolę odegrały pomosty „Start” i „Meta” wykonane dzień wcześniej. Roz-

grywki odbywały się w trzech kategoriach wiekowych, zatem każdy mógł spróbować swoich sił. Chętnych nie brakowało, a nagrody i upominki ufundowali: PTK, British Council oraz Urząd Miasta Krakowa. Liczba osób biorących udział w wydarzeniu to około 150 osób, w tym dyrektor British Council w Krakowie Alicja Grymek oraz przedstawiciele Referatu Ds. Rewitalizacji Urzędu Miasta Krakowa - Magdalena Ingłot, Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony - radny Paweł Wójcik, Śródmiejskiej Biblioteki Publicznej - Urszula Sikora oraz przedstawicielki PAL „Na Olszy” – Magdalena Pogorzelska i Agata Sadowy.

- 27 czerwca 2015 r. na placu zabaw na ul. Nadrzecznej odbyło się ostatnie wydarzenie projektu - „Plener Fotograficzny” - będące podsumowaniem wszystkich wydarzeń. Były zdjęcia dokumentujące poszczególne etapy projektu oraz projekcja filmu „Czasem połączeni” powstałego w projekcie „Ziomki z PRL-u”, a także rozstrzygnięcie konkursu fotograficznego ogłoszonego podczas „Pikniku Rodzinnego”. Udział wzięło 30 osób, w tym przedstawiciele: Towarzystwa Prądnickiego – Bogumiła Kania oraz PAL „Na Olszy” – Magdalena Pogorzelska i Katarzyna Ćwierc.

W projekcie „Ziomki z PRL-u” zostało zorganizowanych pięć warsztatów tematycznych, które były prowadzone przez zaproszonych gości i mieszkańców osiedla, a celem ich było przybliżenie młodzieży czasu i życia minionej epoki PRL-u. Podczas trwania tych warsztatów odbyły się również: wycieczka do Muzeum PRL, praca w „czynie społecznym” polegająca na sprzątaniu pobliskiego osiedla, przesłuchiwanie muzyki z płyt winylowych, wizyta w barze mlecznym, a także przymierzanie i prezentowanie ubrań z tamtych czasów. Młodzież gimnazjalna czynnie brała udział w tworzeniu plakatów, gazetki, przeprowadzając wywiady z mieszkańcami, tworząc foto-książkę oraz kręcąc film zatytułowany „Czasem połączeni”, który był uwieńczeniem całego projektu.

22 czerwca w Multikinie odbyło się uroczyste zakończenie projektu, w którym wzięli udział uczestnicy zadania oraz zaproszeni goście - przedstawiciele: Urzędu Miasta Krakowa - Magdalena Ingłot, Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony – radni Małgorzata Janiec, Wanda Zasada i Paweł Wójcik, Publicznego Gimnazjum Ojców Pijarów nr 52 im. Ks. Stanisława Konarskiego - Agnieszka Mróz, Klubu Seniora - Katarzyna Jarocka-Szczurek oraz przewodniczący Polskiego Towarzystwa Kulturalnego Oddział w Krakowie - Sławomir Dróżdź. W trakcie uroczystości na dużym ekranie odbył się pokaz wszystkich działań projektu i oficjalna prezentacja filmu „Czasem połączeni”. Każdy z młodych uczestników projektu



Uczestnicy działań na Olszy II. Fot. PTK

otrzymał pamiątkową foto-książkę i okolicznościową koszulkę.

Krótkie filmiki z warsztatów oraz końcowy film w całości zrealizowany przez młodzież można zobaczyć na kanale YouTube, a wszystkie działania i przedsięwzięcia, jakie zostały zrealizowane, można śledzić na profilu Facebooka „Ziomki z PRL-u”.

Składamy podziękowania Radzie Dzielnicy III Prądnik Czerwony za objęcie swoim patronatem obu projektów. Dziękujemy radnym: Małgorzacie Janiec, Wandzie Zasadzie, Pawłowi Wójcikowi i Henrykowi Redkiewiczowi za włączenie się w działania tych projektów oraz wszystkim partnerom i mieszkańcom, którzy aktywnie włączyli się w realizację obu projektów.

Oba mini projekty społeczne zostały nominowane do nagrody „Słoneczniki - Czas Dzieci 2015” - najlepsze inicjatywy dla dzieci w kategoriach – Język, Sztuka Wizualna, Muzyka, Przyroda. Ich głównym realizatorem było Polskie Towarzystwo Kulturalne Oddział w Krakowie, które na ten cel otrzymało dofinansowanie z funduszu British Council w ramach programu „Active Citizens – Aktywna Społeczność w Krakowie”, będącego uzupełnieniem działań związanych z opracowaniem Pilotażowych Programów Rehabilitacji Zabudowy Blokowej dla wybranych przez Radę Miasta Krakowa osiedli: Ugorek, Olsza II i Azory. Cały program „Active Citizens - Aktywna Społeczność w Krakowie” został objęty patronatem honorowym Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej, a oba mini projekty społeczne otrzymał patronat Rady Dzielnicy III i były realizowane w partnerstwie z Urzędem Miasta Krakowa.

Sławomir Dróżdź
koordynator projektu „Most Przyjaźni”
Marcin Ornatowski
koordynator projektu „Ziomki z PRL-u”

Rakowickie festyny rodzinne

Jak co roku tradycyjnie z okazji Dnia Dziecka, Dnia Matki i Dnia Ojca w parku Liceum Zakonu Pijarów został zorganizowany Festyn Rodzinny. W imprezie wzięli udział uczniowie pijarskich szkół i ich rodziny oraz mieszkańcy Olszy i Rakowic. Głównymi punktami programu były występy wokalne i taneczne, bieg terenowy oraz licytacja prac artystycznych młodzieży na rzecz Fundacji Oświatowej im. ks. Stanisława Konarskiego. Dużym zainteresowaniem wśród uczestników festynu cieszyły się również stoiska, przy których uczniowie szkół pijarskich prezentowali swoje zainteresowania i pasje hobbyistyczne, m. in. gry bitewne, gry zręcznościowo-logiczne, modelarstwo, strzelanie z łuku, rękodzieło artystyczne, bukieciarstwo, prace plastyczne i sztuczki karciane. Dla gości imprezy

przygotowano również szereg innych atrakcji, takich jak: malowanie dziecięcych twarzy, oglądanie słońca przez specjalistyczny sprzęt astronomiczny, mały mały gaj, zabawy taneczno-ruchowe, chodzenie na szczudłach, konkursy, loterię fantową oraz pokaz cheerleaderek, zaś dla miłośników sportu możliwość gry w piłkę nożną, krykieta, tenisa stołowego i badmintona oraz pokaz futbolu amerykańskiego. Na zgłodniałych czekały gorące kielbaski z grilla i słodki poczęstunek. Miłej atmosferze przez cały czas trwania festynu sprzyjała piękna, słoneczna pogoda, pomimo tego, że tuż przed jego rozpoczęciem nad Krakowem rozszalała się gwałtowna burza.

Dwa tygodnie później w tym samym miejscu w piątkowe popołudnie przy upalnej pogodzie od-

była się kolejna impreza. Tym razem był to rodzinny festyn na powitanie wakacji z Indianą Jonesem w tle, w którym wzięli udział wolontariusze i podopieczni programu „Plus na Start” realizowanego przez Fundację Oświatową. Impreza została zrealizowana w ramach ogólnopolskiego programu „Ruch rzeźbi umysł, serce i ciało 2015” koordynowanego przez Stowarzyszenie Parafiada im. św. Józefa Kalasancjusza we współpracy z Ministerstwem Sportu i Turystyki. Podczas imprezy dzieci wzięły udział w specjalnie przygotowanej dla nich grze terenowej, podczas której podzielone na grupy z pomocą animatorów dzielnie pokonywały stojące na ich drodze przeszkody i rozwiązywały trudne zadania: poszukiwały skarbów, brały udział w wyścigu węży, pokonywały tor przeszkód, próbowały przebrnąć przez ogromną pajęczynę, uczyły się alfabetu Morse’a i typowały kolejne miejsce wyprawy. Wszystkie te zmagania bacznie obserwował Indiana Jones, który specjalnie dla uczestników przybył na festyn. Dzięki zaangażowaniu i odwadze dzieci ukończyły z sukcesem grę, otrzymując od Indiany Jonesa pamiątkowe medale oraz kompas, a przede wszystkim zaszczytne miano traperów. Po części sportowo-rekreacyjnej znalazł się również czas na wspólne biesiadowanie, podczas którego wszystkie dzieci wraz ze swoimi rodzinami planowały już kolejne wspólne przygody. Szczególne podziękowania należą się wspaniałym wolontariuszom, bez których zaangażowania festyn nie byłby tak udany.

Paweł Wójcik

Radny Dzielniczy III Prądnik Czerwony



Festyn Rodzinny 2015. Fot. organizatorzy

Strażnicy Pamięci w Dzielnicy III

Pamięć jest niezbędnym składnikiem małej ojczyzny – stoimy na straży pamięci o historii Krakowa i naszej Dzielnicy. Projekt Szkoły Podstawowej nr 95 im. Władysława Broniewskiego w Krakowie.

Zachęteni apelem radnych naszej Dzielnicy oraz Młodzieżowego Ośrodka Edukacji Obywatelskiej, wzięliśmy udział w projekcie „Strażnicy Pamięci”. Nasze przedsięwzięcie realizowaliśmy w ciągu całego roku szkolnego, a brali w nim czynny udział wszyscy uczniowie klas czwartych, piątych i szóstych. Do tradycji naszej szkoły należy uroczyste świętowanie ważnych rocznic: wybuchu II wojny światowej, odzyskania niepodległości, uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Szczególnie ważnym dniem jest dla nas Święto Szkoły. Podczas każdej patriotycznej uroczystości staramy się akcentować przynależność do Krakowa i naszej Dzielnicy – Prądnika Czerwonego. W roku szkolnym 2014/2015 pamięć o małej ojczyźnie stała się tematem szeregu organizowanych w szkole konkursów i przedsięwzięć.

Uzdolnieni literacko uczniowie pisali wiersze i opowiadania inspirowane spacerami po Prądniku, miłośnicy fotografii robili zdjęcia kapliczkom i kościołom Prądnika, a dzieci obdarzone talentem muzycznym śpiewały piosenki ludowe związane z naszym regionem. Konkurs historyczny dotyczył czasów II wojny światowej, a miłośnicy siatkówki wzięli udział w Szkolnym Turnieju Niepodległościowym.

Zorganizowane w naszej szkole spotkanie z Romanem Heilem, synem komendanta Szarych Szeregów w Krakowie, harcmistrza Edwarda Heila, na długo zostało w pamięci uczniów. Nasz gość w fascynujący sposób opowiadał o latach II wojny światowej i opisywał codzienne życie mieszkańców miasta w tym trudnym czasie. Spotkanie z Romanem Heilem zainspirowało nas do wzięcia udziału w lekcjach muzealnych organizowanych przez Muzeum Armii Krajowej i Zamek na Wawelu.

Dyrekcję i nauczycieli bardzo ucieszył liczny udział dzieci w organizowanych przez Szkołę Podstawową nr 95 przedsięwzięciach. Wiemy, jak ważne jest kształtowanie postaw patriotycznych wśród uczniów oraz pielęgnowanie pamięci o historycznych miejscach Krakowa. Staramy się przekazywać wartości patriotyczne w sposób atrakcyjny i interesujący. Identyfikację uczniów z małą ojczyzną – Dzielnicą III – pogłębić może udział w projekcie edukacyjnym, czego przykładem jest „Literacki Prądnik” klasy 6c.

Literacki Prądnik

Wydawało się, że po wyczerpującym sprawdzianie na zakończenie szóstej klasy będziemy wypoczywać już do końca roku szkolnego, gdy niespodziewanie nasza wychowawczyni znalazła dla nas nowe zajęcia. Mielśmy stworzyć nietypowy przewodnik po naszej dzielnicy. Ludwik Nabelak, Artur Malawski, Klimek Bachleda, Tadeusz Kantor, Sabala, Nikifor. . . Ballardyna, Alina, Marchoń, Pan Cogito. . .



Ul. Janosika. Fot. Kacper Słonec



Rondo Stanisława Barei. Fot. Bartosz Janecki



Ul. Jana Sabala. Fot. Joanna Kitlińska

Kim są ci wszyscy ludzie? – zadawaliśmy sobie pytanie, gdy zobaczyliśmy listę obco brzmiących imion i nazwisk. Rozpoczęliśmy poszukiwania. W ruch poszły encyklopedie i Internet. Już wkrótce zorientowaliśmy się, że nasza Dzielnica III poszczycić się może bardzo znamienitymi patronami ulic, wśród których odnaleźć można pisarzy, malarzy, aktorów, reżyserów, a nawet bohaterów wierszy, czy dramatów! Już wiedzieliśmy, że nasz przewodnik związany będzie z upamiętnionymi w nazwach ulic ludźmi kultury i postaciami literackimi.

Każdy z nas wylosował „swojego” patrona i miał dowiedzieć się jak najwięcej na jego temat. Michał powrócił do świata wierszy Jana Brzechwy, Julia zajęła się sylwetką Zaczarowanego Dorożkarza – Jana Kaczary, a Joasia zatoneła w wierszach Zbigniewa Herberta, by jak najlepiej poznać stworzonego przez niego bohatera literackiego – Pana Cogito. Niektórzy z nas zajmowali się malarzami, inni muzykami, a Kuba usiłował zrozumieć powody tragicznego konfliktu Ballardyny i Aliny.

Kiedy już dowiedzieliśmy się wszystkiego i zrobiliśmy notatki, przyszła pora na pracę w terenie.

Uzbrojeni w aparaty fotograficzne i mapy, udaliśmy się na poszukiwanie „naszych” ulic. Większość z nich znajduje się z dala od tras codziennych wędrówek i trzeba się nieco natrudzić, aby je odnaleźć. Zrobiliśmy szereg zdjęć, a po powrocie z fotograficznych łowów zapisaliśmy swoje refleksje. Wśród wielu pozytywnych obserwacji znalazły się również gorzkie uwagi: „*Nie jest to piękne miejsce. Nie ma tam normalnego chodnika, a droga to istne Gorce. Uważam, że Prądnik Czerwony nie powinien marmować imienia (...) na taką ulicę. Jedynej jej zaletą jest to, że Park Wodny i Multikino są blisko*”. „To

niezbyt ciekawe miejsce, mało tu zieleni i dużo samochodów, jest bardzo ciasno”. Patroni ulic stali się dla nas ważni i bliscy. Chcielibyśmy wiedzieć, że upamiętniające ich ulice są piękne, zielone i zadbane!

Wszystkie zebrane informacje oraz osobiste refleksje nagraliśmy, a Franek i Krzysiek, wykorzystując nasze zdjęcia i grafiki znalezione w Internecie, zmontowali film, który zatytułowaliśmy „Literacki Prądnik”. Każda część opatrzona jest mapką, by widzowie mogli bez problemu dotrzeć do przedstawianych przez nas miejsc. Film będą mogli obejrzeć nasi koledzy i nauczyciele. Cie-

szymy się, że mogliśmy pozostawić po sobie tak szczególną pamiątkę. Praca nad filmem nie tylko przybliżyła nam patronów ulic Prądnika Czerwonego, ale też zmobilizowała naszą klasę do wspólnego działania.

Klasa 6c

Szkoła Podstawowa nr 95

im. Władysława Broniewskiego w Krakowie

Biserka Čejović
wychowawczyni

i nauczycielka języka polskiego



Ul. Jana Kaczary. Fot. Julia Czernek



Ul. Nikifora. Fot. Gabriela Mikuli



Ul. MarchoŃta. Fot. Marcin Frań

Pszczoły w Dzielnicy III

W ostatnim dniu września Szkoła Podstawowa nr 64 zorganizowała dla dzieci, ich rodziców i opiekunów piknik „Złot pszczoł”. Było to ostatnie działanie w ramach projektu „Pszczoły w mieście – to możliwe jest, uwierzcie” i jednocześnie jego podsumowanie.

Podczas pikniku zostały wręczone podziękowania rodzicom i instytucjom, które szczególnie zaangażowały się i wsparły projekt. Rozstrzygnięto także konkurs fotograficzny „Zakątek przyjazny pszczołom”. Wszyscy

obecni obejrzeli występ dzieci z kl. 3a i 3c, które w przedstawieniu pt. „O pszczoł, co dawać miodek nie chciała, bo leniwe życie w mieście wołała” przypomniały o znaczeniu tych owadów dla człowieka i przyrody.

Imprezę wzbogacił występ zespołu „Joanki” oraz Klubu Budo.

Dla dzieci przygotowano wiele atrakcji, m.in. malowanie twarzy, zabawy matematyczne i plastyczne, zabawy ruchowe i zręcznościowe. Atrakcją była degustacja

miodek przygotowana przez Gospodarstwo Edukacyjne „Pszczółki”, a także degustacja ciast, które upiekli rodzice. Dorosli dzięki przyniesionym przepisom, uczestniczyli w tworzeniu książki z przepisami na ciasta i ciasteczka z wykorzystaniem miodek – „Wypieki ze szkolnej teki”. Mimo nieciekawej aury wszyscy świetnie się bawili.

Monika Nodzyńska, Joanna Boczar,
opiekunki projektu

Szkoła Podstawowa nr 64



Piknik „Złot pszczoł”. Fot. SP nr 64

Mamy w Dzielnicy prawdziwą siatkówkę

17 października 2015 r. stał się ważnym dniem naszego, lokalnego, dzielnicowego sportu. W tym to dniu po raz pierwszy przed własną publicznością wystąpił III-ligowy zespół piłki siatkowej kobiet KS Prądniczanka. Zawodniczki Prądniczanki uległy wprawdzie UKS Victorii Witkowie 1:3, niemniej swoim występem otworzyły nowy rozdział czerwoprądnickiego sportu.

Utworzenie, a w zasadzie reaktywacja po blisko półwieczu, sekcji piłki siatkowej nie byłaby możliwa bez zakończenia budowy hali sportowej KS Prądniczanka. W ciągu dwóch lat od zakończenia przez miasto inwestycji (halę otwarto 22 października 2013 r.) w klubie powstały trzy nowe sekcje sportowe: koszykówki, piłki ręcznej i siatkówki. Najbardziej prężną z nich okazała się właśnie kobieca siatkówka. Dzięki pracy zawodniczek pod bacznym okiem trener Oliwii Kawiorskiej udało się stworzyć zespół, który zadebiutował w grupie B III Ligi Piłki Siatkowej Kobiet. Sukces organizacyjny KS Prądniczanka został dostrzeżony przez władze Województwa Małopolskiego, które na inauguracyjnym meczu reprezentował ówczesny wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego (obecny członek Zarządu Województwa Małopolskiego) Grzegorz Lipiec, przekazując na ręce trenera gratulacje oraz pamiątkowy puchar.

Dalszy rozwój sportów halowych na terenie naszej Dzielnicy będzie uzależniony od wsparcia tworzonych sekcji. Myślę, że warto to robić i powoli przekonuję do tego władze miasta oraz Radę Dzielnicy III. Konieczna jest m.in. modernizacja i rozbudowa istniejącej infrastruktury oraz zakup sprzętu sportowego. Dzięki wsparciu ze strony Zarządu Infrastruktury Sportowej już niedługo rozpocznie się rozbudowa zaplecza podnosząca standard hali, a w kolejnych latach termomodernizacja budynku klubowego. Zakupy niezbędnego sprzętu sportowego zapowiedziała Rada Dzielnicy III.

Sukces i rozwój Prądniczanki w ostatnich latach to efekt ogromnej aktywności obywatelskiej oraz dobrej współpracy na linii klub – miasto. Mam nadzieję, że będzie ona trwała nadal i będzie służyła jako przykład innym krakowskim klubom sporto-

wym, w tym zwłaszcza KS Wieczysta. Mam świadomość, jak bardzo niewykorzystany jest potencjał naszego drugiego dzielnicowego klubu sportowego. KS Wieczysta mogłaby świetnie uzupełniać ofertę sportową Prądniczanki, m.in. w obszarach lekkiej atletyki (bieżnia sportowa) oraz tenisa (kryte korty tenisowe). Oba kluby oprócz sportowej rywalizacji mogłyby stworzyć kompleksową ofertę rekreacyjną dla mieszkańców naszej Dzielnicy i północnej części Krakowa.

Dominik Jaśkowiec
Wiceprzewodniczący
Rady Miasta Krakowa
e-mail: dominikjaskowiec@interia.pl

Zdjęcia na str. 16

Nowoczesny kompleks sportowy przy Gimnazjum nr 9 otwarty

22 października 2015 r. oficjalnie otwarty został kompleks sportowy przy Gimnazjum nr 9 im. Stanisława Wyspiańskiego w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 13. Otwarcia boisk dokonali: Jacek Majchrowski - Prezydent Miasta Krakowa oraz inicjator modernizacji boisk Dominik Jaśkowiec - Wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa.

- Jestem przekonany, że te boiska, bieżnia i skocznia będą dobrze służyć rozwijaniu pasji sportowych. Ważne jest również to, że nie tylko uprawiacie sport, ale organizujecie różnego rodzaju zawody i turnieje. I widzę, że pojawiło się już pokolenie waszych następców – powiedział Prezydent Jacek Majchrowski, odnosząc się przy okazji do miłej, niespodziewanej obecności grupy dzieci z pobliskiego Przedszkola nr 162.

Dyrektor placówki z ul. Kazimierza Odnowiciela 2 Jadwiga Jaworska podziękowała za nowoczesny kompleks sportowy Prezydentowi Miasta Krakowa Jackowi Majchrowskiemu, inicjatorowi modernizacji szkoły i jej sportowego zaplecza Dominikowi Jaśkowcowi, obecnie Wiceprzewodniczącemu Rady Miasta Krakowa oraz dyrektorowi Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie Krzysztofowi Kowalowi. *- Przez kilka lat zmieniło się tak wiele, mamy odnowioną salę gimnastyczną, w 2012 r. została wykonana termomodernizacja budynku, a dziś cieszą oczy kolorowe i bezpieczne boiska z częścią lekkoatletyczną, tworząc znakomitą bazę sportową, z której mogą korzystać również mieszkańcy Dzielnicy III, nawet ci najmłodszy z sąsiadującego z nami przedszkola* – dodała dyrektor Jaworska.

Wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Dominik Jaśkowiec z satysfakcją podkreślił, że to już czwarty zrewitalizowany i przebudowany taki obiekt w Dzielnicy III Prądnik Czerwony, podobnie jak pozostałe - ogólnodostępny. W uroczystości otwarcia Radę Dzielnicy III reprezentowali: przewodnicząca Aniela Pazurkiewicz, jej zastępca Mateusz Drożdż oraz radni: Wanda Zasada i Franciszek Kasznik.

W ramach prac wykonanych przez Przedsiębiorstwo Robót Instalacyjnych i Budowlanych „Halux” Sp. z o.o. z Krakowa, pod nadzorem Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie, przeprowadzono rewitalizację boisk. W efekcie powstały boiska wielofunkcyjne o nawierzchni syntetycznej, bieżnia i skocznia. Kompleks został wyposażony w urządzenia sportowe i infrastrukturę techniczną.

Kompleks sportowy przy Gimnazjum nr 9 w ZSO nr 13 obejmuje:

- boisko wielofunkcyjne (46x22 m) do gry w piłkę nożną, koszykówkę, piłkę ręczną o nawierzchni syntetycznej,

- boisko do siatkówki i koszykówki (24x17 m) o nawierzchni syntetycznej,
- wyposażenie boisk: 2 słupki do siatkówki z siatką i pianką antyurazową, 6 koszy z osłonami z pianki antyurazowej, 2 bramki do piłki ręcznej/nożnej wraz z siatkami,
- dwutorową bieżnię o nawierzchni syntetycznej o długości 70 m,
- rozbieg do skoku w dal o nawierzchni poliuretanowej oraz próg i zeskocznienie do skoku w dal,
- piłkochwyty o wysokości 6 m.

Ponadto wykonano: drenaż boisk, bieżni i skoczni, ogrodzenie terenu, chodniki z kostki brukowej, kanalizację deszczową. Koszt inwestycji to 1 088 627,33 zł brutto.

Źródło:
Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie

Zdjęcia na str. 16

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY

MDK

al. 29 Listopada 100 i 102, 31 - 406 Kraków
tel./fax (12) 415 - 83 - 15; (12) 415 - 72 - 68
www.mdkna102.krakow.pl

AKADEMIA DZIECIĘCA "BOMBOLINO" SPORT DLA PRZEDSZKOLAKA	ZESPOŁY WOKALNE, NAUKA GRY NA GITARZE	ZAJĘCIA DLA DZIECI Z RODZICAMI	WARSZTATY DOSKONALENIA ZDOLNOŚCI POZNAWCZYCH
JĘZYKI OBCE: ANGIELSKI NIEMIECKI	PLASTYKA FOTOGRAFIA BIŻUTERIA REKODZIEŁO	AKROBATYKA I GIMNASTYKA TENIS STOŁOWY	TANIEC TEATR HISTORIA SZTUKI
GRAFIKA KOMPUTEROWA INFORMATYKA	IMPREZY I KONKURSY WYCIECZKI I OBOZY	KURSY PRZYGOTOWAWCZE DO SZKÓŁ I UCZELNI PLASTYCZNYCH	WARSZTATY DLA GRUP SZKOLNYCH I PRZEDSZKOLNYCH

Przewodnicząca Rady i Zarządu
Dzielnicy III Prądnik Czerwony
serdecznie zaprasza na:



PIERWSZA POMOC WSPÓLNA SZANSA NA ŻYCIE



Warsztaty

z zasad pierwszej pomocy oraz resuscytacji poprowadza
lek. med. Ewa Zasada
dr n. med. Wojciech Serednicki

11.12.2015 (piątek) w godzinach 16.00 - 18.00
Gimnazjum nr 9 - Kraków, ul. Kazimierza Odnowiciela 2

patronat medialny akcji:
Moja DZIELNICA
III - Prądnik Czerwony

Pierwsza pomoc może uratować życie

Zapraszam na darmowe warsztaty z udzielania pierwszej pomocy i resuscytacji, które zorganizowaliśmy dla Państwa w piątek 11 grudnia 2015 r. w godz. 16.00 – 18.00 w Gimnazjum nr 9 przy ul. Kazimierza Odnowiciela 2.

Podstawowe zabiegi resuscytacyjne (ang. *Basic Life Support* - BLS), których będziemy się uczyć to zespół czynności obejmujący bezprzypadkowe utrzymywanie drożności dróg oddechowych oraz podtrzymywanie oddychania i krążenia. Zostały one stworzone dla osób, które są świadkami zdarzenia, ale nie posiadają wykształcenia medycznego.

Celem BLS jest utrzymanie odpowiedniej wentylacji oraz krążenia krwi u osoby poszkodowanej do czasu przyjazdu wykwalifikowanych ratowników. Natychmiastowe rozpoczęcie resuscytacji przez świadków zdarzenia może podwoić, a nawet potroić szanse przeżycia osoby, u której doszło do zatrzymania krążenia.

Uczestnicy zajęć dowiedzą się m.in.:

- jak wykonać wstępną ocenę stanu osoby poszkodowanej,
- kiedy i jak wykonywać uciskanie klatki piersiowej (pośredni masaż serca) oraz oddechy ratownicze,
- jak działa automatyczny defibrylator,
- kiedy należy ułożyć poszkodowanego w pozycji bezpiecznej,
- jak postępować z ofiarą zadławienia.

Zajęcia będą prowadzone przez specjalistów z zakresu anestezjologii i intensywnej terapii: lek. med. Ewę Zasadę oraz dr. n. med. Wojciecha Serednickiego. Wszystkie osoby zainteresowane będą miały możliwość wykonania ćwiczeń praktycznych z użyciem sprzętu szkoleniowego.

Dziękuję radnej Wandzie Zasadzie za pomoc w przygotowaniu warsztatów i zapraszam Państwa do udziału w nich. Te umiejętności mogą pomóc uratować czyjeś życie.

Aniela Pazurkiewicz
Przewodnicząca Rady i Zarządu
Dzielnicy III Prądnik Czerwony

KRK

RADA DZIELNICY III PRĄDNIK CZERWONY,
MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY
I POLSKIE TOWARZYSTWO KULTURALNE
ZAPRASZAJĄ NA

12 XII 2015
GODZ. 11.00

**FESTIWAL
GIER
LOGICZNYCH**

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 95
UL. WILEŃSKA 9, KRAKÓW

ORGANIZATORZY:
Rada i Zarząd Dzielnicy III Prądnik Czerwony ul. Naczelną 12/31 - 421 Kraków,
www.dzielnica3.krakow.pl
Młodzieżowy Dom Kultury, al. 29 Listopada 102, 31 - 406 Kraków,
www.mdkna102.krakow.pl
Polskie Towarzystwo Kulturalne Oddział w Krakowie,
ul. Mázowiecka 98/B, 30-523 Kraków,
www.ptk-opp.pl

KONKURSY Z NAGRODAMI

Mamy w Dzielnicy prawdziwą siatkówkę

szczegóły na str. 14



Przedstawiciele trzech współpracujących instytucji: władz Województwa Małopolskiego Grzegorz Lipiec, Rady Miasta Krakowa Dominik Jaśkowiec, władz KS Prądniczanka – Jerzy Starmach.



Przedstawiciel władz Województwa Małopolskiego Grzegorz Lipiec wręcza pamiątkowy puchar trenerce siatkarek Oliwii Kawiorskiej. Obok nich wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Dominik Jaśkowiec.



Fot. Marcin Smolski

Nowoczesny kompleks sportowy przy Gimnazjum nr 9 otwarty

szczegóły na str. 14



Nowoczesne boisko wielofunkcyjne



Wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Dominik Jaśkowiec wita Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego. Z tyłu stoją: Przewodnicząca Rady Dzielnicy III Aniela Pazurkiewicz, wiceprzewodniczący Mateusz Drożdż oraz dyrektor Zarządu Infrastruktury Sportowej Krzysztof Kowal.



Uczniowie Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 13 oraz zaproszeni goście – radni i dyrektorzy zaprzyjaźnionych placówek edukacyjnych z Dzielnicy III.



Uroczystość otwarcia. Przemawia dyrektor ZSO nr 13 Jadwiga Jaworska.

Fot. Marcin Smolski, Mateusz Drożdż